

Clarke, Moe

COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-097247-00001-0000

Fecha: 2011-09-07 15:02:38 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eje: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 3

P-3035

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 11.097.247
Solicitud de Patente a nombre de
DSM IP Assets B.V.

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **DSM IP Assets B.V.**, domiciliada Heerlen, Holanda, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar:

1. Documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mis mandantes.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

p-3035

27121-CO-PCT

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventores de

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre las siguientes patentes o solicitudes de patentes en Colombia:
a:

con domicilio en

(En adelante llamada LA CESIONARIA) quien acepta la cesión que aquí se le hace y autoriza a DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, con domicilio en Santa Fé de Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden, en nombre del (de los) otorgante (s) tramiten hasta su terminación la inscripción de la presente cesión.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.
Dado y firmado en Delft

On this 21 day of July 2011
El Cedente /The Assignor

STARK Jacobus

RIJN, VAN Ferdinand Theodorus Jozef

VIS Albert-Jon

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNORS)
STARK Jacobus

RIJN, VAN Ferdinand Theodorus Jozef

VIS Albert-Jon

domiciled at

Joost van Ospad 31, 3069 ZM ROTTERDAM, The Netherlands

De Eendracht 27, 2614 LX DELFT, The Netherlands

Boreelstraat 96, 3039 WL ROTTERDAM, The Netherlands

do hereby declare that they assign all and each of their rights and privileges on the following patent application/patent in Colombia:

entitled:

POLYENE ANTIFUNGAL COMPOSITIONS
based on international patent application
PCT/EP2010/051892

to

DSM IP Assets B.V.

domiciled at

Het Overloon 1

6411 TE HEERLEN

The Netherlands

(Hereinafter THE ASSIGNEES) who accept the assignment hereby done and authorize to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, tp. 20824 and CLAUDIA CARO RAMIREZ tp. 36448, residing in Santafé de Bogotá, Colombia, in the order of their appointment on behalf of grantors to process until its completion the registration of this assignment.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEES sign the present document.
Granted and signed at Delft

on this 21 day of July 2011
El Cesionario/The Assignee

BIERMANN, Jan
Proxy

2

Erwin Edward Spiekman

I, ~~Maria Ine Loef~~, civil-law notary practising in Delft, have authenticated the signature of BIERMANN, Jan based upon the personal details that are stated on the identity document of which a copy has been provided to myself.

In his capacity of proxy entered in the Trade Register of the Chamber of Commerce of:

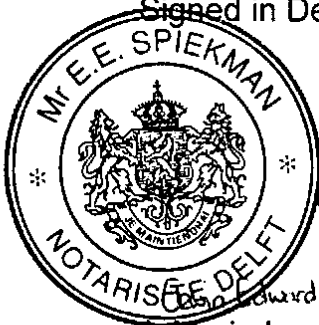
the private company with limited liability: **DSM IP Assets B.V.**, with its registered office in Heerlen, address: Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, entered in the Trade Register of the Chamber of Commerce under number 14076998, which is stated on a copy of the extract of the Trade Register of the Chamber of Commerce.

The statement of the undersigned only serves to establish the identity of the person who acts in this matter.

The authentication of the signature of the person who acts in this matter does not imply any assessment of his/her authority and/or of the capacity in which he/she acts.

Any liability that does not pertain to the identity of the person appearing is explicitly excluded.

Signed in Delft on 25 August 2011



Erwin Edward Spiekman

I, ~~Maria Ine Loef~~, civil-law notary practising in Delft, have authenticated the signatures

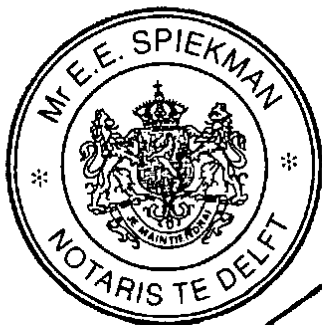
STARK, Jacobus

RIJN, VAN, Ferdinand Theodorus Jozef

VIS, Albert-Jon

based upon the personal details that are stated on the identity document of which a copy has been provided to myself.

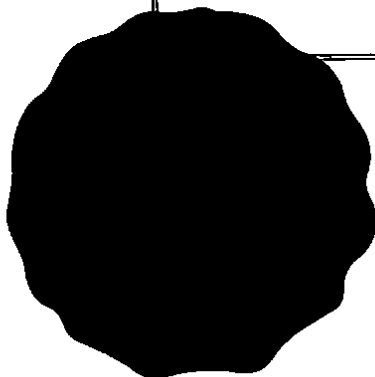
Signed in Delft on 25 August 2011



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: THE NETHERLANDS
2. This public document
has been signed by **mr. E.E. Spiekman**
3. acting in the capacity of notary at **Delft**
4. bears the seal/stamp of aforesaid notary
Certified
5. at 's-GRAVENHAGE
6. on **29-8-2011**
7. by the clerk of the court (Rechtbank)
8. no. **2011-6419/1**
9. Seal/stamp:
10. Signature:
K. van den Boom



K. van den Boom